

PROGRAMA
CILPE
2025



Praia - Cabo Verde
11 y 12 de noviembre





4ª Conferencia Internacional de las Lenguas Portuguesa y Española

MULTILINGÜISMO, INTERCULTURALIDAD, CIUDADANÍA

Después de tres ediciones en países iberoamericanos, la **4ª Conferencia Internacional de las Lenguas Portuguesa y Española (CILPE2025)** va al encuentro del continente africano, Cabo Verde, realizándose en la capital del país, Praia.

Esta decisión, descentralizadora y simbólica, configura también una estrategia: promover el acercamiento y la convergencia entre continentes que comparten lazos históricos, culturales y lingüísticos, y reforzar la importancia de las lenguas en el desarrollo sostenible y en la valoración de la diversidad cultural.

CILPE2025 se centra en el papel estratégico de las lenguas portuguesa y española y de otras lenguas autóctonas. La conferencia destaca la promoción del multilingüismo y de la interculturalidad como herramientas para construir una ciudadanía más inclusiva, consciente y global.

En el año en que la Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura (OEI) conmemora 75 años de actividad y Cabo Verde celebra 50 años de su independencia, la realización de CILPE2025 en la ciudad de Praia, celebrando los valores de la cooperación, los derechos humanos y la ciudadanía, contribuye también a estrechar la colaboración entre los dos espacios lingüísticos: español y portugués.

La OEI fue la primera organización internacional admitida como Observador Asociado de la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa (CPLP) en la Cumbre de Sal de 2018, y la CPLP es Observador recíproco de la OEI. Se está intensificando la cooperación entre las organizaciones iberoamericanas y los Estados miembros de la CPLP, existiendo un patrimonio cultural y lingüístico compartido.

La elección de la ciudad de Praia, situada en el corazón de la Macaronesia (formada por los archipiélagos de Madeira, Canarias, Azores y Cabo Verde), se debe también al papel estratégico de Cabo Verde, ejemplo de interculturalidad y convivencia lingüística, como puente cultural entre África, América y Europa. La ubicación de la conferencia pone de relieve la relación de Cabo Verde con sus vecinos regionales y el fortalecimiento de las conexiones entre las comunidades de lengua portuguesa y española.

En la Agenda 2030, adoptada por la ONU como plan global para promover el desarrollo sostenible y la dignidad humana, las lenguas son herramientas esenciales para la comunicación y la construcción de identidades, contribuyendo a una educación inclusiva y equitativa a lo largo de toda la vida, al avance del desarrollo y del conocimiento científico, así como a la valorización de la diversidad cultural.



El Pacto para el Futuro, que mira a la Agenda post-2030, reitera también una fuerte apuesta por los derechos humanos, de los que forman parte los derechos lingüísticos, como ya se recoge en la Carta Cultural Iberoamericana aprobada en 2006.

Las lenguas portuguesa y española representan una comunidad de casi 850 millones de hablantes, con una amplia proyección y diferenciación internacional, repartidos por cuatro continentes, con especial presencia en América, África y Europa. Según las estimaciones demográficas de las Naciones Unidas, el conjunto de las dos lenguas alcanzará cerca de 1.200 millones de hablantes en 2050.

En un mundo en rápida transformación, la cooperación entre el portugués y el español representa un potencial estratégico que contribuye a la proyección geopolítica de estas regiones en la escena mundial. Además de su notable dimensión demográfica, es importante que la cooperación entre ambas lenguas se base en la cohesión social, los valores democráticos, la promoción y defensa de los derechos humanos, el potencial económico y tecnológico y el desarrollo sostenible.

A través de iniciativas conjuntas en áreas como la educación, la cultura, la ciencia, la tecnología y, en particular, la Inteligencia Artificial -guiada, entre otros marcos, por la Recomendación de la UNESCO sobre la Ética de la Inteligencia Artificial- es posible fortalecer las posiciones de estas dos comunidades como actores globales influyentes. Esta interacción es fundamental para construir una estrategia conjunta dirigida a reforzar la soberanía de estas lenguas y la influencia que ellas, y las culturas que se expresan en ellas, pueden asumir en un escenario global.

Por otra parte, las dos lenguas conviven en sus geografías con cientos de lenguas indígenas que representan un patrimonio cultural e identitario que hay que preservar como expresiones de la creatividad y la diversidad humanas.

En un contexto en el que es importante reflexionar y promover la ecología de las lenguas y, en particular, valorar la diversidad y las competencias interculturales y, al mismo tiempo, aprovechar los nuevos entornos digitales, la relevancia internacional del español y del portugués y la riqueza de las lenguas indígenas favorecen la defensa del multilingüismo y la formación de hablantes interculturales.

En el marco del Programa de Multilingüismo, CILPE es una oportunidad para reunir a diferentes actores y socios -gobiernos, organizaciones internacionales, instituciones públicas y privadas (centros de enseñanza superior, redes y asociaciones)- con el propósito común de desarrollar la reflexión y el conocimiento y diseñar líneas de acción conjuntas que reconozcan la diversidad lingüística como un derecho cultural para un futuro más inclusivo y justo.

La CILPE2025, en la ciudad de Praia, constituye, en suma, una oportunidad para reafirmar el compromiso de las naciones iberoamericanas y de la CPLP con la cooperación multilateral, la valorización de la diversidad lingüística y la promoción de una ciudadanía global inclusiva, alineada con los desafíos del siglo XXI.



Antecedentes

La [primera edición de CILPE](#) (Lisboa - Portugal, 2019) tuvo como tema "Iberoamérica: una comunidad, dos lenguas pluricéntricas", con la participación de reconocidos expertos de renombre que contribuyeron a establecer el estado del arte sobre la relación entre las lenguas y la sociedad: la relevancia geopolítica de las dos lenguas, su contribución individual y conjunta a la economía, las industrias culturales y creativas, las estrategias de internacionalización, incluida la movilidad académica, la sociedad digital, las lenguas en la educación, el plurilingüismo, las artes y la cultura.

La [segunda Conferencia](#) (Brasilia - Brasil, 2022) tuvo como lema "Lenguas, cultura, ciencia e innovación", con tres ejes temáticos: un primero que debatió sobre la ciencia plurilingüe, otro sobre los retos y oportunidades de las tecnologías lingüísticas, y un tercero dedicado a la economía creativa y la cultura digital. Con amplia participación institucional y gran repercusión en los medios de comunicación, la CILPE2022 contó con 10 representaciones institucionales, 53 ponentes de 8 países iberoamericanos y otros 3 de la CPLP, 2 conferencias magistrales, 2 mesas redondas, 7 presentaciones de resultados y 6 sesiones temáticas, con 855 inscripciones y 6240 visualizaciones en las redes digitales.

La [tercera Conferencia](#) (Asunción - Paraguay, 2023) se celebró en tres lenguas (portugués, español y guaraní) bajo el lema "Lenguas, Comunicación, Educación Intercultural, Diversidad", con tres ejes temáticos: el primero "Somos lo que leemos" que debatió sobre la lectura y la literatura como espacios de pertenencia y construcción de identidades; el segundo "Lenguas y Educación Intercultural", que abordó modelos de educación intercultural bilingüe; y el tercero "El poder y el valor de la Comunicación" sobre los desafíos y oportunidades que enfrentan el español y el portugués en el espacio digital, en particular los avances introducidos por la Inteligencia Artificial y la necesidad de un código ético de respeto a los derechos humanos. CILPE2023 contó con 9 representaciones institucionales, 5 Organizaciones Internacionales, 55 ponentes de 15 países iberoamericanos y 3 de la CPLP, 1 Conferencia Magistral, 6 sesiones plenarias, 2 sesiones de intercambio de experiencias, 400 participantes presenciales y 2952 visualizaciones en las redes digitales.

CILPE2025

Bajo el lema **Multilingüismo, Interculturalidad, Ciudadanía**, se proponen tres ejes:

- 1. Geopolítica de las lenguas y cooperación internacional**
 - a. Políticas de lengua en contextos multilingües
 - b. Economía de las lenguas
 - c. Lenguas, ciencia e Inteligencia Artificial

- 2. Lenguas, movilidad y educación intercultural**
 - a. Educación bilingüe y plurilingüe
 - b. Lenguas y movilidades
 - c. Lenguas, educación, tecnologías digitales



3. Culturas, desarrollo, democracia

- a. Derechos culturales, diversidad, ciudadanía
- b. Culturas, territorios, comunidades
- c. Lenguas, innovación, economía creativa

Objetivos

1. **Fortalecer la cooperación entre dos comunidades lingüísticas con proyección mundial**, promoviendo políticas lingüísticas inclusivas y sostenibles.
2. **Explorar el papel estratégico de las lenguas portuguesa y española** en la geopolítica global, la economía de las lenguas, la inteligencia artificial y la ciencia.
3. **Promover la ciudadanía intercultural y los derechos culturales** como pilares para el desarrollo democrático.
4. **Valorizar las lenguas indígenas** como expresión de la diversidad y la identidad cultural.

Impacto

Con la participación de representantes gubernamentales, instituciones internacionales, academia y sociedad civil, la CILPE2025 reafirmará el papel de las lenguas como motores de la integración regional y global. Se estima que los debates de esta edición definirán directrices para la colaboración entre comunidades lingüísticas en ámbitos como la innovación tecnológica, la educación y la cultura, con un impacto directo en los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) de la Agenda 2030. En un momento en el que se inicia el debate sobre un nuevo ciclo de desarrollo sostenible, es importante que la diversidad lingüística integre nuevos objetivos, teniendo en cuenta el papel central de la comunicación en la sociedad contemporánea.



PROGRAMA

11 de Noviembre de 2025 (martes)

08:30 – Acreditación y recepción de participantes

09:00 – 09:30 Concierto de Mário Lúcio: “Celebrar a Liberdade”

09:30 – 10:15 Sesión inaugural

- **Mariano Jabonero**, Secretario general de la OEI
- **José Manuel Bolieiro**, Presidente da Região Autónoma dos Açores*
- **Fátima Jardim**, Secretária Executiva de la CPLP
- **José Frederico Ludovice**, Secretario general adjunto de la SEGIB
- **Ulisses Correia e Silva**, Primeiro-ministro de Cabo Verde*

10:15 – 10:30 Entre conferencias: de Lisboa a Praia

- **Ana Paula Laborinho**, Directora general de Multilingüismo, OEI
- **Arlindo Barreto**, Rector, Universidade de Cabo Verde (UniCV)

10:30 – 11:00 Conferencia inaugural:

- **Cardinal José Tolentino de Mendonça**, Prefecto del Dicasterio para la Cultura y la Educación de la Santa Sede

Presentación: Padre José dos Santos Tavares Cabral, Cabo Verde

11:00 – 11:30: Pausa café y foto de grupo

******* Eje 1 - Geopolítica de las lenguas y cooperación internacional**

11:30 – 13:00 Mesa de diálogo: Políticas de Lengua en Contextos Multilingües

- ❖ Geopolítica de las lenguas
- ❖ Políticas lingüísticas y gestión del multilingüismo en la CPLP y en Iberoamérica.
- ❖ Observatorios lingüísticos



Introducción:

- **Darío Villanueva**, Real Academia Española, España
- **Gilvan Oliveira**, Cátedra UNESCO de Políticas Lingüísticas para el Multilingüismo, Brasil

Participantes:

- **Adriano Moreno**, Diretor Nacional de Educação, Cabo Verde*
- **Florbela Paraíba**, Presidente del Camões, I. P., Portugal
- **Marco Antonio Nakata**, Director del Instituto Guimarães Rosa, Brasil
- **Francisco Moreno**, Director del Observatorio Global del Español, España
- **José Manuel Cabrera Delgado**, Viceconsejero de Educación, Canarias, España
- **João Neves**, Diretor del Instituto Internacional da Língua Portuguesa (IILP) - CPLP

Moderadora: Ana Paula Laborinho, Directora general de Multilingüismo, OEI

Relatora: Fátima Fernandes, Pró-Reitora, UniCV

13:00 – 14:00 Pausa

14:00 – 15:00 *Panel temático: Economía de las Lenguas*

- ❖ Valor económico del portugués y del español en el mercado global
- ❖ Lenguas e internacionalización
- ❖ Lenguas y Economías del mar y del espacio

Participantes:

- **José Luís García Delgado**, Observatorio Nebrija del Español, España (online)
- **Luis Reto**, ISCTE-IUL, Portugal
- **Ricardo Penarróias**, TAP, Portugal
- **Sofia Cordeiro**, AIR Centre – Atlantic International Research Centre, Portugal

Moderadora: Raquel Caleyá, Instituto Cervantes, España

Relator: João Medina, UniCV, Cabo Verde

15:00– 16:00 *Panel temático: Lenguas, ciencia y espacio digital*

- ❖ Producción y difusión científica. Nuevos desafíos
- ❖ Lenguas e impactos en la IA
- ❖ Conocimiento y cooperación

**Participantes:**

- **António Horta Branco**, Universidade de Lisboa, Portugal
- **Leonilde Santos**, ARME, Cabo Verde
- **Daniel Pimienta**, Observatorio de la diversidad lingüística y cultural en internet (OBDILCI), República Dominicana (online)
- **Bianca Amaro**, Ministério da Ciência, Tecnologia e Inovação, Brasil
- **Fernanda Beigel**, CONICET, Argentina

Moderador: Celestino Barros, UniCV, Cabo Verde

Relatora: Lucimar Dantas, Universidade Lusófona, Portugal

16:00 – 16:30 Pausa Café

✦✦✦✦ Eje 2 – Lenguas, movilidades, educación intercultural

16:30 – 17:30 **Panel temático: Educación bi/plurilingüe e intercultural**

- ❖ Políticas y prácticas de educación lingüística en contextos diversos
- ❖ Desafíos y oportunidades en la enseñanza bi/plurilingüe
- ❖ Multilingüismo y educación intercultural

Participantes:

- **Jasone Cenoz**, Universidad del País Vasco, España
- **Virginia Unamuno**, CONICET, Argentina
- **Helena Araújo e Sá**, Universidade de Aveiro, Portugal
- **Elvira Reis**, Cátedra Eugénio Tavares, UniCV, Cabo Verde

Moderadora: Valentina Canese, Universidad Nacional de Asunción, Paraguay

Relatora: Rui Vaz, Camões, I.P., Portugal

17:45 – 18:45 Reunión de la Comisión de Expertos en Multilingüismo (OEI)



12 de Noviembre de 2025 (miércoles)

✖✖✖✖ Eje 2 – Lenguas, movilidades, educación intercultural

09:00 – 10:00 **Panel temático: Lenguas, movilidad y cooperación**

- ❖ Lenguas y migraciones
- ❖ Lenguas aliadas
- ❖ Lenguas y cooperación internacional

Participantes:

- **Guillermo López**, Dirección General del Español en el Mundo, España
- **Cristina Alfonso de Tovar**, Universidad de Las Palmas de Gran Canaria, España
- **Patrícia Nheu Quaresma**, Instituto Português do Oriente, Macau - RPC
- **Karina Sullón Acosta**, Universidad Nacional Mayor de San Marcos, Perú

Moderador: Edleise Mendes, Universidade Federal da Bahia, Brasil

Relatora: Mariana Faria, Centro Língua Portuguesa Praia, Camões, I.P.

10:00 – 11:00 **Panel temático: Lenguas, educación y tecnologías digitales**

- ❖ Lenguajes digitales e inclusión social
- ❖ IA en la educación: enseñanza de lenguas en la era digital
- ❖ Certificación

Participantes:

- **Renato Operti**, Consejo Asesor de la OEI
- **María Moya**, Prodigioso Volcán, España
- **Rui Vaz**, Camões, I.P., Portugal
- **Ana Salgado**, Academia das Ciências de Lisboa, Portugal

Moderador: Jonas Paskauskas Werdine, Instituto Guimarães Rosa, Brasil

Relatora: Mariana Faria, Centro de Língua Portuguesa Praia, Camões, I.P.

11:00 – 11:30 Pausa Café

**11:30 – 13:00 Ejemplos de buenas prácticas en políticas lingüísticas, movilidad y tecnología**

- Docência Plural – **Gilvan Müller de Oliveira**, UFSC, Brasil
- Programa de Formación e Integración Sociolaboral para menores migrantes en Canarias – **Patricia Alcaide**, ULPGA, España (online)
- Proyecto Escuelas Bilingües e Interculturales de Frontera – **Javier Magdaleno**, Consejería de Educación de Castilla y León, España
- Proyecto Diccionario Digitales Parlantes de Lenguas Indígenas – **Gerardo Sierra**, UNAM, México (online)
- ORAL – kriOl(u). Large Language Models – **Dominika Swolkien**, UniCV, **José Miguel Dias** y **António Raimundo**, ISCTE-IUL
- App Lengua Quechua – **Juan Carlos Ruiz**, OEI Peru (online)
- Portal do Professor de Português Língua Estrangeira – **Edleise Mendes**, UFBA, Brasil

Moderador: Mariana Migliari, Direção Geral Multilinguismo, OEI

Relatora: Karina Gomes, Instituto Guimarães Rosa, Cabo Verde

13:00 – 14:00 Pausa**✘✘✘✘ Eje 3 – Cultura, desarrollo, democracia****14:00 – 15:00 Panel temático: Lenguas, innovación y economía creativa**

- ❖ Cultura y desarrollo sostenible
- ❖ Casos de éxito en economía creativa en el ámbito luso hablante e hispano.
- ❖ Cultura digital e impactos de la IA

Participantes:

- **Humberto López la Bella**, Secretaría Nacional de Cultura, Paraguay
- **Mercedes Pinto**, Programa PROCULTURA, Portugal
- Ministério da Cultura e das Indústrias Criativas, Cabo Verde*
- **Santiago Herrero**, AECID, España

Moderador: Raphael Callou, Director general de Cultura, OEI

Relatora: Elvira Reis, Uni-CV, Cabo Verde

15:00 – 16:00 Panel temático: Derechos culturales, diversidad, ciudadanía

- ❖ Derechos lingüísticos y valor de la diversidad
- ❖ Inclusión cultural y lingüística para la ciudadanía global
- ❖ Cultura y construcción de las democracias

**Participantes:**

- Jorge Carlos Fonseca, Cabo Verde
- Margarita Cuellar, CERLALC, UNESCO
- Alex Villas-Boas, Universidade Católica Portuguesa
- Pilar del Río, Fundação José Saramago

Moderador: Manuel Gama, Universidade do Minho, Portugal

Relatora: Augusta Évora, Autoridade Reguladora para a Comunicação Social (ARC), Cabo Verde

16:00 – 16:30 Pausa Café

16:30 – 17:30 *Panel temático: Culturas, territorios, comunidades*

- ❖ Cultura, inclusión y recuperación de los territorios
- ❖ Derechos culturales y ciudadanía
- ❖ (Re) construcción de las comunidades

Participantes:

- Jordi Tresserras, IBERTUR, España
- Paulo Pires do Vale, Plano Nacional das Artes (PNA), Portugal
- Cila Simas, Coliseu Micaelense, Açores
- Marcelo Campos, Museu de Arte do Rio, Brasil

Moderador: Vladimir Silves Ferreira, UniCV, Cabo Verde

Relatora: Karina Gomes, Instituto Guimarães Rosa, Cabo Verde

17:30 – 17:50 Voces entre continentes

- Ana Maria Gonçalves, Academia Brasileira de Letras

17:50 – 18:15 Sesión Final

- ❖ Resumen de los resultados de la conferencia.
- ❖ Discurso de clausura por los organizadores.
- ❖ CILPE 2027

18:15 – 18:30 Clausura

Grupo Tradison di Téra, Cabo Verde

**En confirmación*

Leer África Iberoamérica 2025

Tarrafal, Cabo Verde – 13 a 15 de noviembre

ORGANIZAÇÃO:
ORGANIZACIÓN:

OEI

NO ÂMBITO:
EN EL MARCO:



CABO VERDE,
NÓS ORGULHO,
NÓS FUTURO

COORGANIZAÇÃO:
COORGANIZACIÓN:



APOIO:
APOYO:

